

**GRUPPO PALA E RULLO**

**SHOVEL AND ROLLER GROUP**

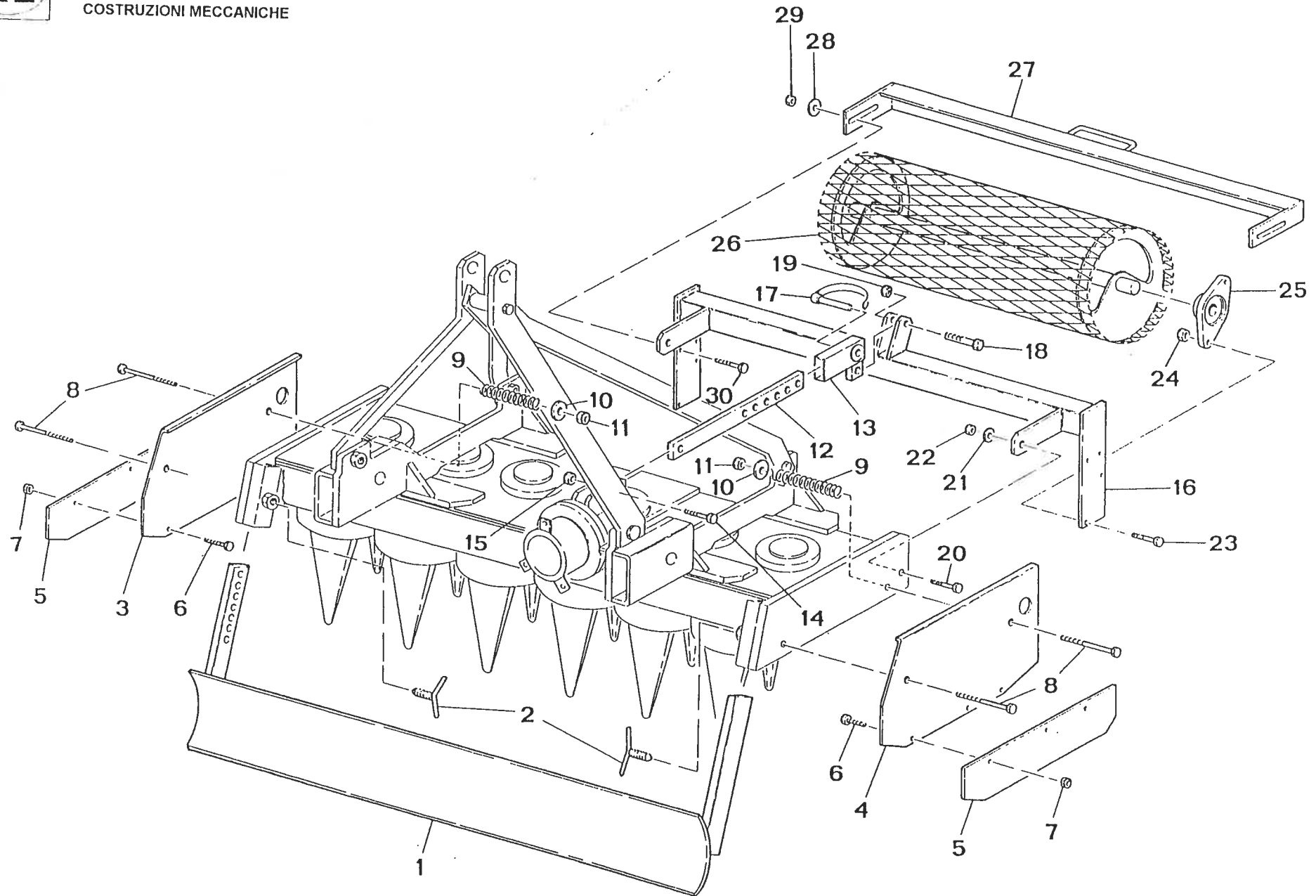
**GROUPE PELLE ET ROULEAU**

**SCHAUFEL UND WALZEN GRUPPE**

**GRUPO PALA Y RODILLO**

**MTZ 100 - 120 - 135 - 150 - 170**

**TAV-3**



**R2****COSTRUZIONI MECCANICHE**

Nr.	DESCRIZIONE DESCRIPTION DENOMINATION BEZEICHNUNG DESCRIPCION	CODICE PART N. CODE CODE CODIGO	QT.
1	Pala anteriore 120 Front shovel 120 Pelle avant 120 Vordere Schaufel 120 Pala anterior 120	034.005	1
2	Vite supporto pala Shovel screw Vis support pelle Schaufelhalterungsschraube Tornillo del soporte de la pala	000.001	2
3	Fianchetto dx Right side Côté droit Seitenwand rechts Cárter derecho	000.003	1
4	Fianchetto sx Left side Côté gauche Seitenwand links Cárter izquierdo	000.004	1
5	Prolunga Extension Rallonge Verlängerungsstück Prolongación	000.005	2
6	Vite M8x16 Screw M8x16 Vis M8x16 Schraube M8x16 Tornillo M8x16	A398808016	6
7	Dado autobloccante M8 Self-locking nut M8 Ecrou de sùreté M8 Selbstsichernde Mutter M8 Tuerca autoblocante M8	DA6S08MABA	6

Nr.	DESCRIZIONE DESCRIPTION DENOMINATION BEZEICHNUNG DESCRIPCION	CODICE PART N. CODE CODE CODIGO	QT.
-----	--	---	-----

**Mod. MTZ 120**

8	Vite M10x100 Screw M10x100 Vis M10x100 Schraube M10x100 Tornillo M10x100	A378810100Z	4
9	Molla Spring Ressort Feder Muelle	000.011	4
10	Rondella D.10 Washer D.10 Rondelle D.10 Unterlegscheibe D.10 Arandela D.10	ROND659210Z	4
11	Dado autobloccante M10 Self-locking nut M10 Ecrou de sùreté M10 Selbstsichernde Mutter M10 Tuerca autoblocante M10	DA6S10MAAL	4
12	Tirante registro rullo Roller adjustment rod Tige de réglage rouleau Walzeinstellspannstange Tirante de regulación rodillo	034.020	1
13	Guida tirante reg.rullo Roller adjustment rod connection Raccord tige de réglage rouleau Anschlubwalzeinstellspannstange Enganche tirante de regul.rodillo	000.009	1
14	Vite M10x45 Screw M10x45 Vis M10x45 Schraube M10x45 Tornillo M10x45	A378810045Z	1

Nr.	DESCRIZIONE DESCRIPTION DENOMINATION BEZEICHNUNG DESCRIPCION	CODICE PART N. CODE CODE CODIGO	QT.
-----	--	---	-----

15	Dado autobloccante M10 Self-locking nut M10 Ecrou de sùreté M10 Selbstsichernde Mutter M10 Tuerca autoblocante M10	DA6S10MAAL	1
16	Supporto rullo 120 Roller support 120 Support rouleau 120 Halierung Walze 120 Soporte del rodillo 120	034.006	1
17	Coppiglia elastica D.10 Spring split pin D.10 Goupille à ressort D.10 Federsplint D.10 Pasador elástico D.10	050.004	1
18	Vite M10x45 Screw M10x45 Vis M10x45 Schraube M10x45 Tornillo M10x45	A378810045Z	1
19	Dado autobloccante M10 Self-locking nut M10 Ecrou de sùreté M10 Selbstsichernde Mutter M10 Tuerca autoblocante M10	DA6S10MAAL	1
20	Vite M10x35 Screw M10x35 Vis M10x35 Schraube M10x35 Tornillo M10x35	A378810035Z	2
21	Rondella D.10 Washer D.10 Rondelle D.10 Unterlegscheibe D.10 Arandela D.10	ROND659210Z	2

**TAV-3**

**R2****COSTRUZIONI MECCANICHE**

Nr.	DESCRIZIONE DESCRIPTION DENOMINATION BEZEICHNUNG DESCRIPCION	CODICE PART N. CODE CODE CODIGO	QT.
-----	--	---	-----

**Mod. MTZ 120**

22	Dado autobloccante M10 Self-locking nut M10 Ecrou de sûreté M10 Selbstsichernde Mutter M10 Tuerca autobloccante M10	DA6S10MAAL	2
23	Vite M10x45 Screw M10x45 Vis M10x45 Schraube M10x45 Tornillo M10x45	A378810045Z	2
24	Dado autobloccante M10 Self-locking nut M10 Ecrou de sûreté M10 Selbstsichernde Mutter M10 Tuerca autobloccante M10	DA6S10MAAL	4
25	Supporto UCFL 204 Support UCFL 204 Support UCFL 204 Halterung UCFL 204 Soporte UCFL 204	BUCFL 204	2
26	Rullo 120 Roller 120 Rouleau 120 Walze 120 Rodillo 120	034.007	1
27	Barra pulisci rullo 120 Cleaning roller bar 120 Barre nettoyage rouleau 120 Walzenreinigungsstange 120 Barra limpiadora rodillo 120	034.015	1
28	Rondella D.10x30 Washer D.10x30 Rondelle D.10x30 Unterlegscheibe D.10x30 Arandela D.10x30	ROND659310Z	4

Nr.	DESCRIZIONE DESCRIPTION DENOMINATION BEZEICHNUNG DESCRIPCION	CODICE PART N. CODE CODE CODIGO	QT.
-----	--	---	-----

29	Dado autobloccante M10 Self-locking nut M10 Ecrou de sûreté M10 Selbstsichernde Mutter M10 Tuerca autobloccante M10	DA6S10MAAL	2
30	Vite M10x35 Screw M10x35 Vis M10x35 Schraube M10x35 Tornillo M10x35	A378810035Z	2

Nr.	DESCRIZIONE DESCRIPTION DENOMINATION BEZEICHNUNG DESCRIPCION	CODICE PART N. CODE CODE CODIGO	QT.
-----	--	---	-----

**Mod. MTZ 100**

1	Pala anteriore 90 Front shovel 90 Pelle avant 90 Vordere Schaufel 90 Pala anterior 90	031.035	1
16	Supporto rullo 90 Roller support 90 Support rouleau 90 Halterung Walze 90 Soporte del rodillo 90	031.030	1
26	Rullo 90 Roller 90 Rouleau 90 Walze 90 Rodillo 90	031.039	1
27	Barra pulisci rullo 90 Cleaning roller bar 90 Barre nettoyage rouleau 90 Walzenreinigungsstange 90 Barra limpiadora rodillo 90	031.032	1

**TAV-3**

**R2****COSTRUZIONI MECCANICHE**

Nr.	DESCRIZIONE DESCRIPTION BEZEICHNUNG DESCRIPCION	CODICE PART N. CODE CODE CODIGO	QT.
-----	--	---	-----

**Mod. MTZ 135**

1	Pala anteriore 135 Front shovel 135 Pelle avant 135 Vordere Schaufel 135 Pala anterior 135	034.038	1
16	Supporto rullo 135 Roller support 135 Support rouleau 135 Halterung Walze 135 Soporte del rodillo 135	034.030	1
26	Rullo 135 Roller 135 Rouleau 135 Walze 135 Rodillo 135	034.031	1
27	Barra pulisci rullo 135 Cleaning roller bar 135 Barre nettoyage rouleau 135 Walzenreinigungsstange 135 Barra limpiadora rodillo 135	034.032	1

Nr.	DESCRIZIONE DESCRIPTION DENOMINATION BEZEICHNUNG DESCRIPCION	CODICE PART N. CODE CODE CODIGO	QT.
-----	--	---	-----

**Mod. MTZ 150**

1	Pala anteriore 150 Front shovel 150 Pelle avant 150 Vordere Schaufel 150 Pala anterior 150	034.058	1
16	Supporto rullo 150 Roller support 150 Support rouleau 150 Halterung Walze 150 Soporte del rodillo 150	034.059	1
26	Rullo 150 Roller 150 Rouleau 150 Walze 150 Rodillo 150	034.060	1
27	Barra pulisci rullo 150 Cleaning roller bar 150 Barre nettoyage rouleau 150 Walzenreinigungsstange 150 Barra limpiadora rodillo 150	034.061	1

Nr.	DESCRIZIONE DESCRIPTION DENOMINATION BEZEICHNUNG DESCRIPCION	CODICE PART N. CODE CODE CODIGO	QT.
-----	--	---	-----

**Mod. MTZ 170**

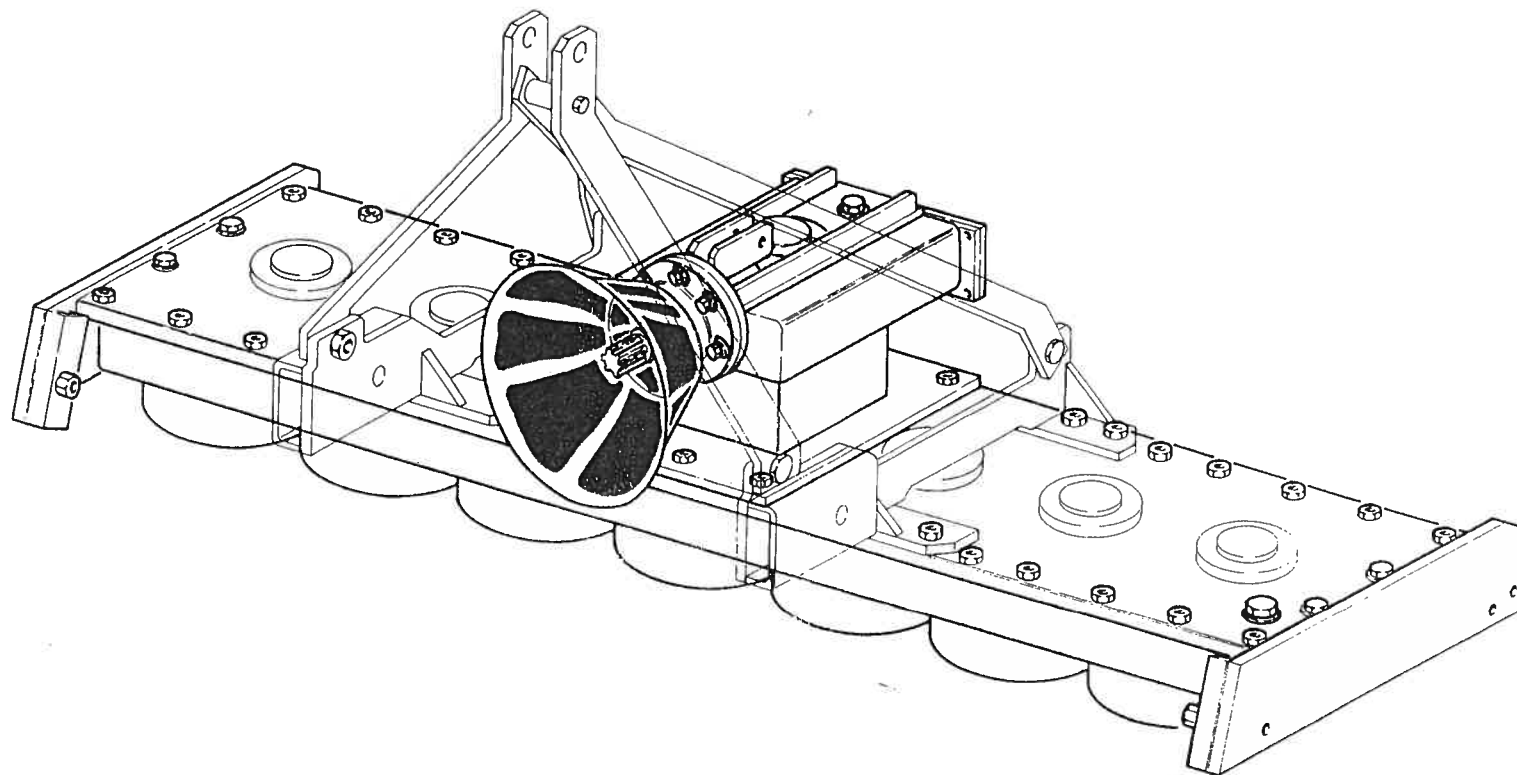
1	Pala anteriore 170 Front shovel 170 Pelle avant 170 Vordere Schaufel 170 Pala anterior 170	034.054	1
16	Supporto rullo 170 Roller support 170 Support rouleau 170 Halterung Walze 170 Soporte del rodillo 170	034.051	1
26	Rullo 170 Roller 170 Rouleau 170 Walze 170 Rodillo 170	034.052	1
27	Barra pulisci rullo 170 Cleaning roller bar 170 Barre nettoyage rouleau 170 Walzenreinigungsstange 170 Barra limpiadora rodillo 170	034.053	1



COSTRUZIONI MECCANICHE

**NOTE - REMARKS - ANNOTATIONS - HINWEISE - NOTAS**

A series of 20 horizontal lines for writing notes, arranged in a column and spaced evenly down the page.



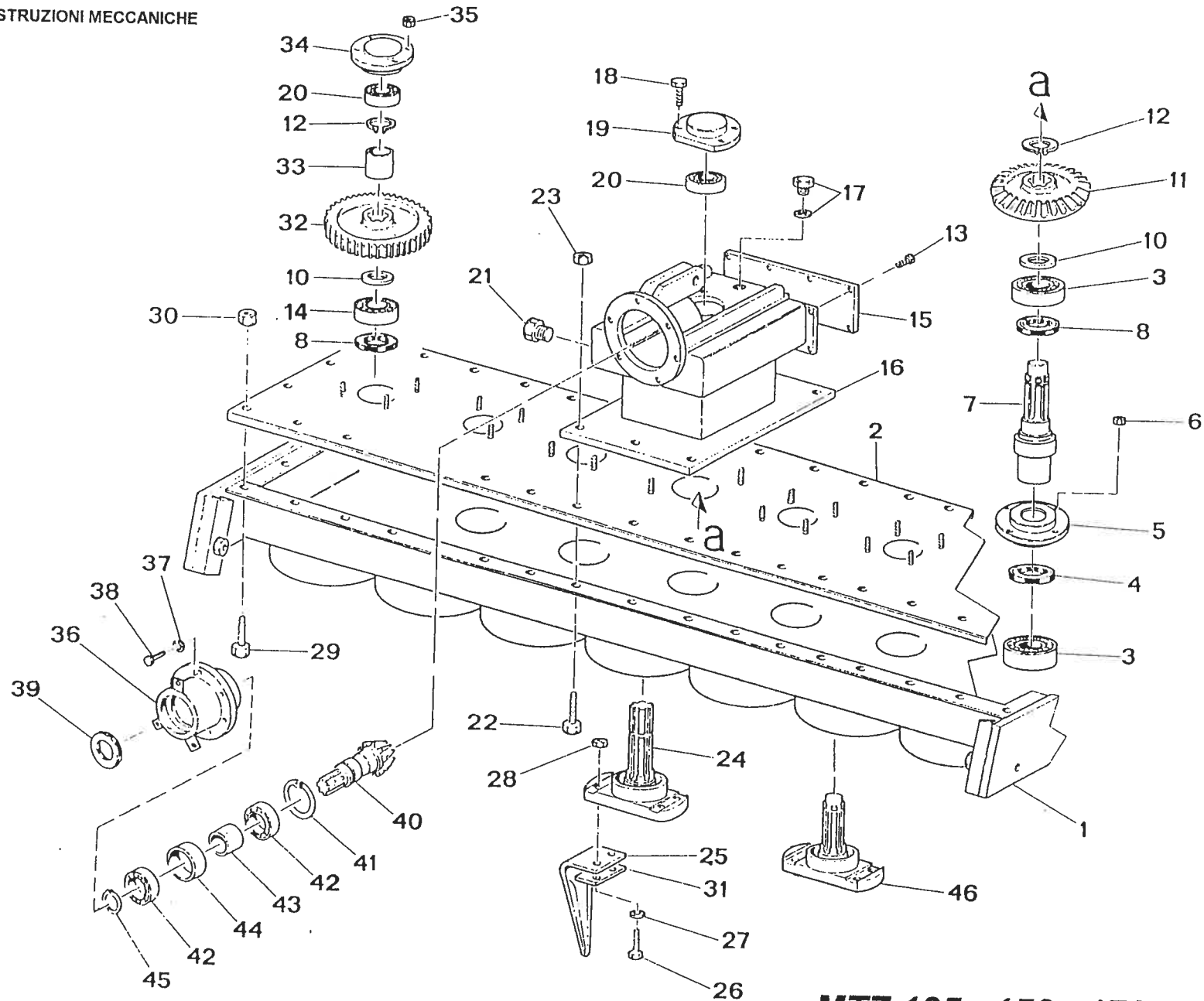
**GRUPPO VASCA MTZ 135 - 150 - 170**

**BIN GROUP MTZ 135 - 150 - 170**

**GROUPE CUVE MTZ 135 - 150 - 170**

**WANNENAGGREGAT MTZ 135 - 150 - 170**

**GRUPO RECIPIENTE MTZ 135 - 150 - 170**





**R2**
**COSTRUZIONI MECCANICHE**
**TAV- 4**

Nr	DESCRIZIONE DESCRIPTION DENOMINATION BEZEICHNUNG DESCRIPCION	CODICE PART N. CODE CODE CODIGO	QT.
----	--	---	-----

Nr	DESCRIZIONE DESCRIPTION DENOMINATION BEZEICHNUNG DESCRIPCION	CODICE PART N. CODE CODE CODIGO	QT.
----	--	---	-----

Nr	DESCRIZIONE DESCRIPTION DENOMINATION BEZEICHNUNG DESCRIPCION	CODICE PART N. CODE CODE CODIGO	QT.
----	--	---	-----

**Mod. MTZ 135**

1	Vasca 135 Frame 135 Chassis 135 Rahmen 135 Bastidor 135	034.045	1
2	Coperchio 135 Cover 135 Couvercle 135 Abdeckung 135 Tapa 135	034.045/A	1
3	Cuscinetto 6206 Bearing 6206 Roulement 6206 Lager 6206 Cojinete 6206	A6206 II	2
4	Paraolio 52.40.7 Oil seal 52.40.7 Pare-huile 52.40.7 Ölabdichtung 52.40.7 Guardagotas 52.40.7	D 52407	1
5	Coperchietto centrale vasca Frame central cover Couvercle centrale chassis Rahmen Kleiner zentraler Deckel Tapa central bastidor	034.041	1
6	Dado autobloccante M8 Self-locking nut M8 Ecrou de sùreté M8 Selbstsichernde Mutter M8 Tuerca autobloccante M8	DA6S08MABA	4
7	Albero scanalato Spline shaft Arbre canelè Genutete Welle Arbol acanalado	034.040	1

8	Paraolio 35.52.7 TGP Oil seal 35.52.7 TGP Pare-huile 35.52.7 TGP Ölabdichtung 35.52.7 TGP Guardagotas 35.52.7 TGP	D 35527 TGP	7
10	Distanziale Spacer Entretoise Distanzstück Espaciador	031.041	7
11	Corona Crown Couronne Zahnkranz Corona	034.001	1
12	Seeger D.30 Seeger D.30 Seeger D.30 Seeger D.30 Seeger D.30	AEESS47130	7
13	Vite M5x14 Screw M5x14 Vis M5x14 Schraube M5x14 Tornillo M5x14	A398805014	8
14	Cuscinetto 6207 Bearing 6207 Roulement 6207 Lager 6207 Cojinete 6207	A6207 II	6
15	Coperchio posteriore Back cover Couvercle postérieure Hint. Abdeckung Tapa posterior	034.043	1

16	Scatola riduttore Reduction casing Boite reducteur Untersetzungsgetriebekasten Caja de reductor	034.039	1
17	Tappo controllo livello olio Oil level control cap Bouchon contrôl de l'huile Ölstandspfropfen Tapón control nivel aceite	050.001	1
18	Vite M8x16 Screw M8x16 Vis M8x16 Schraube M8x16 Tornillo M8x16	A398808016	4
19	Coperchietto centrale Central cover Couvercle centrale Kleiner zentraler Deckel Tapa central	031.009	1
20	Cuscinetto 6205 Bearing 6205 Roulement 6205 Lager 6205 Cojinete	A6205 II	1
21	Tappo livello olio Oil level cap Bouchon de l'huile Ölstandspfropfen Tapón nivel aceite	050.002	1
22	Vite M10x30 Screw M10x30 Vis M10x30 Schraube M10x30 Tornillo M10x30	A378810030	6

**R2****COSTRUZIONI MECCANICHE****TAV - 4**

Nr.	DESCRIZIONE DESCRIPTION DENOMINATION BEZEICHNUNG DESCRIPCION	CODICE PART N. CODE CODE CODIGO	QT.
-----	--	---	-----

23	Dado autobloccante M10 Self-locking nut M10 Ecrou de sûreté M10 Selbstsichernde Mutter M10 Tuerca autobloccante M10	DA6S10MAAL	6
24	Forcella porta zappa centrale Central hoe fork Fourche porte-houe centrale Zinkenhalterungsgabel zentraler Horquilla porta-azada central	034.047	1
25	Zappa Hoe Houe Zinken Azada	000.010	14
26	Vite M10x1,25x45 Screw M10x1,25x45 Vis M10x1,25x45 Schraube M10x1,25x45 Tornillo M10x1,25x45	A388810045	28
27	Grover D.10 Grover D.10 Grover D.10 Grover D.10	RONDGRI010	28
28	Dado autobloccante M10x1,25 Self-locking nut M10x1,25 Ecrou de sûreté M10x1,25 Selbstsichernde Mutter M10x1,25 Tuerca autobloccante M10x1,25	DA6S10MBAL	28
29	Vite M8x16 Screw M8x16 Vis M8x16 Schraube M8x16 Tornillo M8x16	A398808016	20

Nr.	DESCRIZIONE DESCRIPTION DENOMINATION BEZEICHNUNG DESCRIPCION	CODICE PART N. CODE CODE CODIGO	QT.
-----	--	---	-----

**Mod. MTZ 135**

30	Dado autobloccante M8 Self-locking nut M8 Ecrou de sûreté M8 Selbstsichernde Mutter M8 Tuerca autobloccante M8	DA6S08MAAL	20
31	Piastrino di bloccaggio Locking plate Plaque de blocage Feststellblech Placa de bloqueo	000.002	14
32	Ingranaggio Gear Engrange Zahnrad Engranaje	031.005	7
33	Distanziale Spacer Entretoise Distanzstück Espaciador	000.012	6
34	Coperchietto laterale Side cover Couvercle latéral Kleiner seitl. Deckel Tapa lateral	031.010	6
35	Dado autobloccante M8 Self-locking nut M8 Ecrou de sûreté M8 Selbstsichernde Mutter M8 Tuerca autobloccante M8	DA6S08MAAL	24
36	Mozzo porta pignone Pinion hub Moyeu porte-pignon Ritzelnabe Cubo portapiñón	034.003	1

Nr.	DESCRIZIONE DESCRIPTION DENOMINATION BEZEICHNUNG DESCRIPCION	CODICE PART N. CODE CODE CODIGO	QT.
-----	--	---	-----

37	Grover D.8 Grover D.8 Grover D.8 Grover D.8 Grover D.8	RONDGR1008	6
38	Vite M8x25 Screw M8x25 Vis M8x25 Schraube M8x25 Tornillo M8x25	A398808025	6
39	Paraolio 35.62.7 Oil seal 35.62.7 Pare-huile 35.62.7 Öabdichtung 35.62.7 Guardagotas 35.62.7	D 35627	1
40	Pignone Pinion Pignon Ritzel Piñón	034.002	1
41	Seeger D.72 Seeger D.72 Seeger D.72 Seeger D.72 Seeger D.72	AEINS47272	1
42	Cuscinetto 6207 Bearing 6207 Roulement 6207 Lager 6207 Cojinete 6207	A6207 II	2
43	Distanziale Spacer Entretoise Distanzstück Espaciador	031.045	1

**R2**

## COSTRUZIONI MECCANICHE

Nr.	DESCRIZIONE DESCRIPTION BEZEICHNUNG DESCRIPCION	CODICE PART N. CODE CODE CODIGO	QT.
-----	--	---	-----

**Mod. MTZ 135**

44	Distanziale Spacer Entretoise Distanzstück Espaciador	031.046	1
45	Seeger D.35 Seeger D.35 Seeger D.35 Seeger D.35	AEESS47135	1
46	Forcella porta zappa Hoe fork Fourche porte-houe Zinkenhalterungsgabel Horquilla porta-azada	031.033	6

Nr.	DESCRIZIONE DESCRIPTION DENOMINATION BEZEICHNUNG DESCRIPCION	CODICE PART N. CODE CODE CODIGO	QT.
-----	--	---	-----

**Mod. MTZ 150**

1	Vasca 150 Frame 150 Chassis 150 Rahmen 150 Bastidor 150	034.057	1
2	Coperchio 150 Cover 150 Couvercle 150 Abdeckung 150 Tapa 150	034.057/A	1
3	Cuscinetto 6206 Bearing 6206 Roulement 6206 Lager 6206 Cojinete 6206	A6206 II	2
4	Paraolio 52.40.7 Oil seal 52.40.7 Pare-huile 52.40.7 Ölabdichtung 52.40.7 Guardagotas 52.40.7	D 52407	1
5	Coperchietto centrale vasca Frame central cover Couvercle centrale chassis Rahmen Kleiner zentraler Deckel Tapa central bastidor	034.041	1
6	Dado autobloccante M8 Self-locking nut M8 Ecrou de sûreté M8 Selbstsichernde Mutter M8 Tuerca autobloccante M8	DA6S08MABA	4
7	Albero scanalato Spline shaft Arbre canelè Genutete Welle Arbol acanalado	034.040	1

**TAV - 4**

Nr.	DESCRIZIONE DESCRIPTION DENOMINATION BEZEICHNUNG DESCRIPCION	CODICE PART N. CODE CODE CODIGO	QT.
-----	--	---	-----

8	Paraolio 35.52.7 TGP Oil seal 35.52.7 TGP Pare-huile 35.52.7 TGP Ölabdichtung 35.52.7 TGP Guardagotas 35.52.7 TGP	D 35527 TGP	8
10	Distanziale Spacer Entretoise Distanzstück Espaciador	031.041	8
11	Corona Crown Couronne Zahnkranz Corona	034.001	1
12	Seeger D.30 Seeger D.30 Seeger D.30 Seeger D.30 Seeger D.30	AEESS47130	8
13	Vite M5x14 Screw M5x14 Vis M5x14 Schraube M5x14 Tornillo M5x14	A398805014	8
14	Cuscinetto 6207 Bearing 6207 Roulement 6207 Lager 6207 Cojinete 6207	A6207 II	7
15	Coperchio posteriore Back cover Couvercle postérieure Hint.Abdeckung Tapa posterior	034.043	1

**R2**

## COSTRUZIONI MECCANICHE

TAV - 4

Nr.	DESCRIZIONE DESCRIPTION DENOMINATION BEZEICHNUNG DESCRIPCION	CODICE PART N. CODE CODE CODIGO	QT.
-----	--	---	-----

16	Scatola riduttore Reduction casing Boîte reducteur Untersetzungsgetriebekasten Caja de reductor	034.039	1
17	Tappo controllo livello olio Oil level control cap Bouchon contrôle de l'huile Ölstandspropfen Tapón control nivel aceite	050.001	1
18	Vite M8x16 Screw M8x16 Vis M8x16 Schraube M8x16 Tornillo M8x16	A398808016	4
19	Coperchietto centrale Central cover Couvercle centrale Kleiner zentraler Deckel Tapa central	031.009	1
20	Cuscinetto 6205 Bearing 6205 Roulement 6205 Lager 6205 Cojinete	A6205 II	1
21	Tappo livello olio Oil level cap Bouchon de l'huile Ölstandspropfen Tapón nivel aceite	050.002	1
22	Vite M10x30 Screw M10x30 Vis M10x30 Schraube M10x30 Tornillo M10x30	A378810030	6

Nr.	DESCRIZIONE DESCRIPTION DENOMINATION BEZEICHNUNG DESCRIPCION	CODICE PART N. CODE CODE CODIGO	QT.
-----	--	---	-----

## Mod. MTZ 150

23	Dado autobloccante M10 Self-locking nut M10 Ecrou de sûreté M10 Selbstsichernde Mutter M10 Tuerca autobloccante M10	DA6S10MAAL	6
24	Forcella porta zappa centrale Central hoe fork Fourche porte-houe centrale Zinkenhalterungsgabel zentraler Horquilla porta-azada central	034.047	1
25	Zappa Hoe Houe Zinken Azada	000.010	16
26	Vite M10x1,25x45 Screw M10x1,25x45 Vis M10x1,25x45 Schraube M10x1,25x45 Tornillo M10x1,25x45	A388810045	32
27	Grover D.10 Grover D.10 Grover D.10 Grover D.10	RONDGRI010	32
28	Dado autobloccante M10x1,25 Self-locking nut M10x1,25 Ecrou de sûreté M10x1,25 Selbstsichernde Mutter M10x1,25 Tuerca autobloccante M10x1,25	DA6S10MBAL	32
29	Vite M8x16 Screw M8x16 Vis M8x16 Schraube M8x16 Tornillo M8x16	A398808016	26

Nr.	DESCRIZIONE DESCRIPTION DENOMINATION BEZEICHNUNG DESCRIPCION	CODICE PART N. CODE CODE CODIGO	QT.
-----	--	---	-----

30	Dado autobloccante M8 Self-locking nut M8 Ecrou de sûreté M8 Selbstsichernde Mutter M8 Tuerca autobloccante M8	DA6S08MAAL	26
31	Plastrino di bloccaggio Locking plate Plaque de blocage Feststellblech Placa de bloqueo	000.002	16
32	Ingranaggio Gear Engrange Zahnrad Engranaje	031.005	8
33	Distanziale Spacer Entretoise Distanzstück Espaciador	000.012	7
34	Coperchietto laterale Side cover Couvercle latéral Kleiner seitl. Deckel Tapa lateral	031.010	7
35	Dado autobloccante M8 Self-locking nut M8 Ecrou de sûreté M8 Selbstsichernde Mutter M8 Tuerca autobloccante M8	DA6S08MAAL	28
36	Mozzo porta pignone Pinion hub Moyeu porte-pignon Ritzelnabe Cubo portapiñón	034.003	1

**R2**

## COSTRUZIONI MECCANICHE

TAV - 4

Nr.	DESCRIZIONE DESCRIPTION DENOMINATION BEZEICHNUNG DESCRIPCION	CODICE PART N. CODE CODE CODIGO	QT.
-----	--	---	-----

## Mod. MTZ 150

37	Grover D.8 Grover D.8 Grover D.8 Grover D.8 Grover D.8	RONDGR1008	6
38	Vite M8x25 Screw M8x25 Vis M8x25 Schraube M8x25 Tornillo M8x25	A398808025	6
39	Paraolio 30.62.7 Oil seal 30.62.7 Pare-huile 30.62.7 Öabdichtung 30.62.7 Guardagotas 30.62.7	D30627	1
40	Pignone Pinion Pignon Ritzel Piñón	034.002	1
41	Seeger D.72 Seeger D.72 Seeger D.72 Seeger D.72 Seeger D.72	AEINS47272	1
42	Cuscinetto 6207 Bearing 6207 Roulement 6207 Lager 6207 Cojinete 6207	A6207 II	2
43	Distanziale Spacer Entretoise Distanzstück Espaciador	031.045	1

Nr.	DESCRIZIONE DESCRIPTION DENOMINATION BEZEICHNUNG DESCRIPCION	CODICE PART N. CODE CODE CODIGO	QT.
-----	--	---	-----

44	Distanziale Spacer Entretoise Distanzstück Espaciador	031.046	1
45	Seeger D.35 Seeger D.35 Seeger D.35 Seeger D.35 Seeger D.35	AEESS47135	1
46	Forcella porta zappa Hoe fork Fourche porte-houe Zinkenhalterungsgabel Horquilla porta-azada	031.033	7

Nr.	DESCRIZIONE DESCRIPTION DENOMINATION BEZEICHNUNG DESCRIPCION	CODICE PART N. CODE CODE CODIGO	QT.
-----	--	---	-----

## Mod. MTZ 170

1	Vasca 170 Frame 170 Chassis 170 Rahmen 170 Bastidor 170	034.049	1
2	Coperchio 170 Cover 170 Couvercle 170 Abdeckung 170 Tapa 170	034.049/A	1
3	Cuscinetto 6206 Bearing 6206 Roulement 6206 Lager 6206 Cojinete 6206	A6206 II	2
4	Paraolio 52.40.7 Oil seal 52.40.7 Pare-huile 52.40.7 Öabdichtung 52.40.7 Guardagotas 52.40.7	D 52407	1
5	Coperchietto centrale vasca Frame central cover Couvercle centrale chassis Rahmen Kleiner zentraler Deckel Tapa central bastidor	034.041	1
6	Dado autobloccante M8 Self-locking nut M8 Ecrou de sùreté M8 Selbstsichernde Mutter M8 Tuerca autobloccante M8	DA6S08MABA	4
7	Albero scanalato Spline shaft Arbre canelè Genutete Welle Arbol acanalado	034.040	1

**R2****COSTRUZIONI MECCANICHE****TAV - 4**

Nr.	DESCRIZIONE DESCRIPTION DENOMINATION BEZEICHNUNG DESCRIPCION	CODICE PART N. CODE CODE CODIGO	QT.
-----	--	---	-----

Nr.	DESCRIZIONE DESCRIPTION DENOMINATION BEZEICHNUNG DESCRIPCION	CODICE PART N. CODE CODE CODIGO	QT.
-----	--	---	-----

Nr.	DESCRIZIONE DESCRIPTION DENOMINATION BEZEICHNUNG DESCRIPCION	CODICE PART N. CODE CODE CODIGO	QT.
-----	--	---	-----

**Mod. MTZ 170**

8	Paraolio 35.52.7 TGP Oil seal 35.52.7 TGP Pare-huile 35.52.7 TGP Ölabdichtung 35.52.7 TGP Guardagotas 35.52.7 TGP	D 35527 TGP	9
10	Distanziale Spacer Entretoise Distanzstück Espaciador	031.041	9
11	Corona Crown Couronne Zahnkranz Corona	034.001	1
12	Seeger D.30 Seeger D.30 Seeger D.30 Seeger D.30	AEESS47130	9
13	Vite M5x14 Screw M5x14 Vis M5x14 Schraube M5x14 Tornillo M5x14	A398805014	8
14	Cuscinetto 6207 Bearing 6207 Roulement 6207 Lager 6207 Cojinete 6207	A6207 II	8
15	Coperchio posteriore Back cover Couvercle postérieure Hint.Abdeckung Tapa posterior	034.043	1

16	Scatola riduttore Reduction casing Boîte reducteur Untersetzungsgetriebekasten Caja de reductor	034.039	1
17	Tappo controllo livello olio Oil level control cap Bouchon contrôle de l'huile Ölstandspnopfen Tapón control nivel aceite	050.001	1
18	Vite M8x16 Screw M8x16 Vis M8x16 Schraube M8x16 Tornillo M8x16	A398808016	4
19	Coperchietto centrale Central cover Couvercle centrale Kleiner zentraler Deckel Tapa central	031.009	1
20	Cuscinetto 6205 Bearing 6205 Roulement 6205 Lager 6205 Cojlnete	A6205 II	1
21	Tappo livello olio Oil level cap Bouchon de l'huile Ölstandspnopfen Tapón nivel aceite	050.002	1
22	Vite M10x30 Screw M10x30 Vis M10x30 Schraube M10x30 Tornillo M10x30	A378810030	6

23	Dado autobloccante M10 Self-locking nut M10 Ecrou de sùreté M10 Selbstsichernde Mutter M10 Tuerca autoblocante M10	DA6S10MAAL	6
24	Forcella porta zappa centrale Central hoe fork Fourche porte-houe centrale Zinkenhalterungsgabel zentraler Horquilla porta-azada central	034.047	1
25	Zappa Hoe Houe Zinken Azada	000.010	18
26	Vite M10x1,25x45 Screw M10x1,25x45 Vis M10x1,25x45 Schraube M10x1,25x45 Tornillo M10x1,25x45	A388810045	36
27	Grover D.10 Grover D.10 Grover D.10 Grover D.10 Grover D.10	RONDGRIO10	36
28	Dado autobloccante M10x1,25 Self-locking nut M10x1,25 Ecrou de sùreté M10x1,25 Selbstsichernde Mutter M10x1,25 Tuerca autoblocante M10x1,25	DA6S10MBAL	36
29	Vite M8x16 Screw M8x16 Vis M8x16 Schraube M8x16 Tornillo M8x16	A398808016	30



**R2****COSTRUZIONI MECCANICHE****TAV - 4**

Nr.	DESCRIZIONE DESCRIPTION DENOMINATION BEZEICHNUNG DESCRIPCION	CODICE PART N. CODE CODE CODIGO	QT.
-----	--	---	-----

Nr.	DESCRIZIONE DESCRIPTION DENOMINATION BEZEICHNUNG DESCRIPCION	CODICE PART N. CODE CODE CODIGO	QT.
-----	--	---	-----

Nr.	DESCRIZIONE DESCRIPTION DENOMINATION BEZEICHNUNG DESCRIPCION	CODICE PART N. CODE CODE CODIGO	QT.
-----	--	---	-----

**Mod. MTZ 170**

30	Dado autobloccante M8 Self-locking nut M8 Ecrou de sûreté M8 Selbstsichernde Mutter M8 Tuerca autobloccante M8	DA6S08MAAL	30
31	Piastrino di bloccaggio Locking plate Plaquette de blocage Feststellblech Placa de bloqueo	000.002	18
32	Ingranaggio Gear Engranage Zahnrad Engranaje	031.005	9
33	Distanziale Spacer Entretoise Distanzstück Espaciador	000.012	8
34	Coperchietto laterale Side cover Couvercle latéral Kleiner seill. Deckel Tapa lateral	031.010	8
35	Dado autobloccante M8 Self-locking nut M8 Ecrou de sûreté M8 Selbstsichernde Mutter M8 Tuerca autobloccante M8	DA6S08MAAL	32
36	Mozzo porta pignone Pinion hub Moyeu porte-pignon Ritzelnabe Cubo portapiñón	034.003	1

37	Grover D.8 Grover D.8 Grover D.8 Grover D.8 Grover D.8	RONDGR1008	6
38	Vite M8x25 Screw M8x25 Vis M8x25 Schraube M8x25 Tornillo M8x25	A398808025	6
39	Paraolio 30.62.7 Oil seal 30.62.7 Pare-huile 30.62.7 Ölabdichtung 30.62.7 Guardagotas 30.62.7	D30627	1
40	Pignone Pinion Pignon Ritzel Piñón	034.002	1
41	Seeger D.72 Seeger D.72 Seeger D.72 Seeger D.72 Seeger D.72	AEINS47272	1
42	Cuscinetto 6207 Bearing 6207 Roulement 6207 Lager 6207 Cojinete 6207	A6207 II	2
43	Distanziale Spacer Entretoise Distanzstück Espaciador	031.045	1

44	Distanziale Spacer Entretoise Distanzstück Espaciador	031.046	1
45	Seeger D.35 Seeger D.35 Seeger D.35 Seeger D.35 Seeger D.35	AEESS47135	1
46	Forcella porta zappa Hoe fork Fourche porte-houe Zinkenhalterungsgabel Horquilla porta-azada	031.033	7

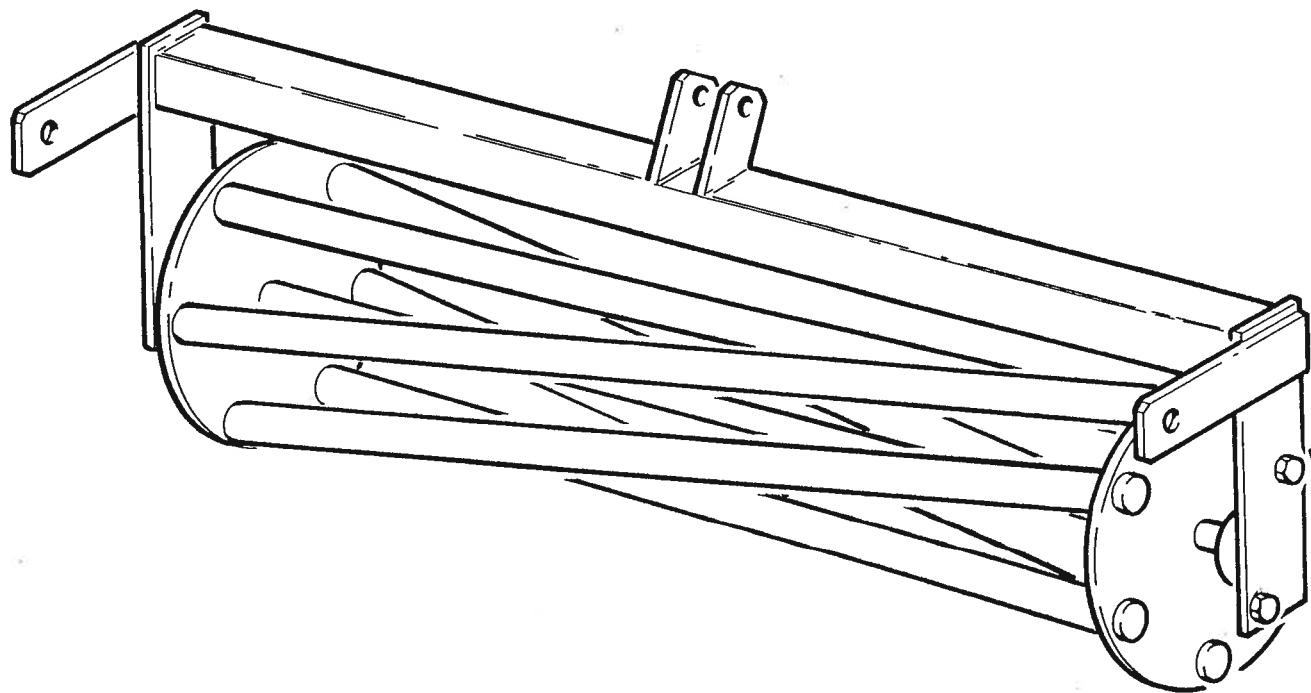


**R2**

COSTRUZIONI MECCANICHE

***OPTIONAL***

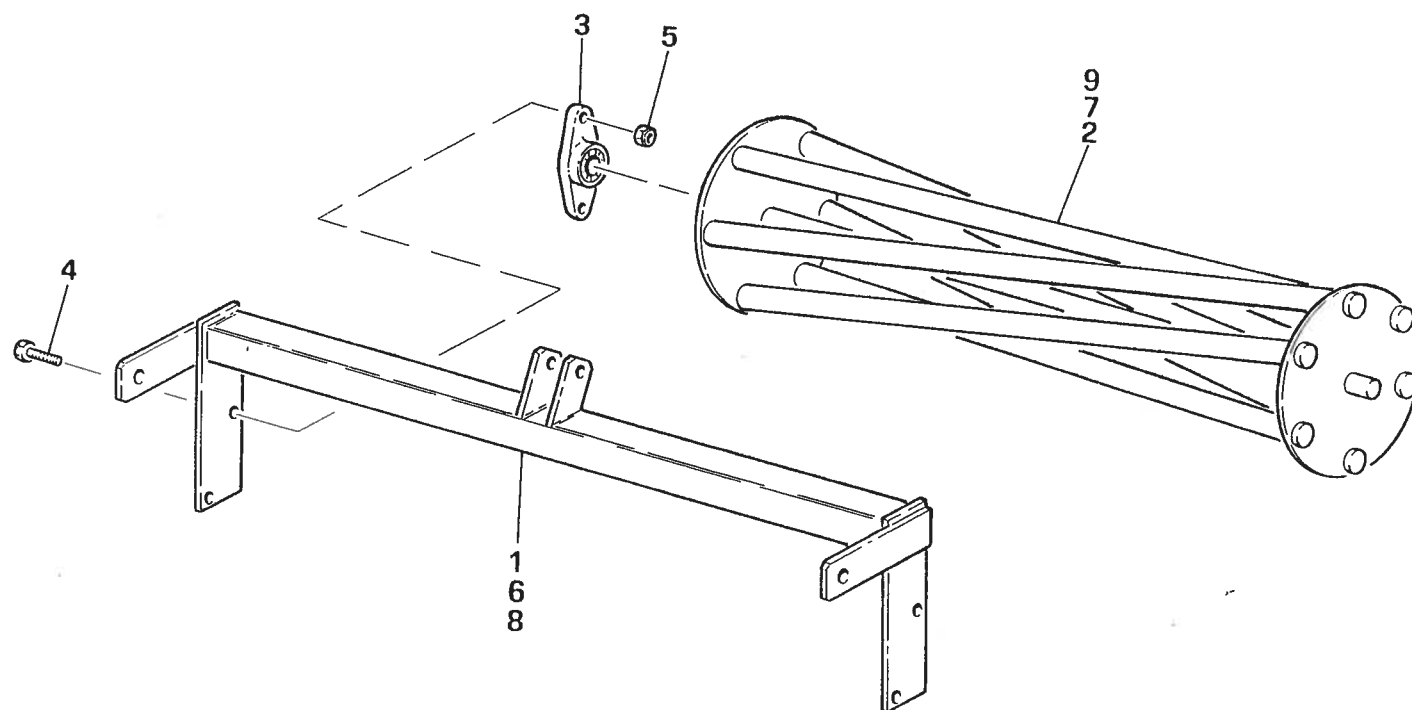




**KIT RULLO A GABBIA**  
**CAGE ROLLER KIT**  
**KIT ROULEAU A CAGE**  
**KAFIGWALZENKIT**  
**KIT RODILLO A JAULA**

**MTZ 100 - 120 - 135**

**TAV-5**



**R2****COSTRUZIONI MECCANICHE**

Nr	DESCRIZIONE DESCRIPTION DENOMINATION BEZEICHNUNG DESCRIPCION	CODICE PART N. CODE CODE CODIGO	QT.
----	--	---	-----

**Mod. MTZ 100**

1	Supporto rullo 90 Roller support 90 Support rouleau 90 Halterung Walze 90 Soporte muelle 90	031.011	1
2	Rullo 90 Roller 90 Rouleau 90 Walze 90 Rodillo 90	031.015	1
3	Supporto UCFL 204 Support UCFL 204 Support UCFL 204 Halterung UCFL 204 Soporte UCFL 204	BUCFL 204	2
4	Vite M10x35 Screw M10x35 Vis M10x35 Schraube M10x35 Tornillo M10x35	A378810035Z	4
5	Dado autobloccante M10 Self-locking nut M10 Ecrou de sûreté M10 Selbstsichernde Mutter M10 Tuerca autobloccante M10	DA6S10MAAL	4

Nr	DESCRIZIONE DESCRIPTION DENOMINATION BEZEICHNUNG DESCRIPCION	CODICE PART N. CODE CODE CODIGO	QT.
----	--	---	-----

**Mod. MTZ 120**

6	Supporto rullo 120 Roller support 120 Support rouleau 120 Halterung Walze 120 Soporte muelle 120	034.027	1
7	Rullo 120 Roller 120 Rouleau 120 Walze 120 Rodillo 120	034.029	1

Nr	DESCRIZIONE DESCRIPTION DENOMINATION BEZEICHNUNG DESCRIPCION	CODICE PART N. CODE CODE CODIGO	QT.
----	--	---	-----

**Mod. MTZ 135**

8	Supporto rullo 135 Roller support 135 Support rouleau 135 Halterung Walze 135 Soporte muelle 135	034.028	1
9	Rullo 135 Roller 135 Rouleau 135 Walze 135 Rodillo 135	034.056	1



COSTRUZIONI MECCANICHE

**NOTE - REMARKS - ANNOTATIONS - HINWEISE - NOTAS**

A series of 20 horizontal lines spaced evenly down the page, providing a template for handwritten notes or remarks.